

## **Pól e lél ek'awñ Filip eyñ**

### **Ów ek'it eke wél k'uw any**

Filip el Maseduan ec'eb nyam ek'annñ Gres wus af. L'el Rom e seb a eke ew es a e nyam. Filip eyñ ntotñ b'ok eke -l'eel Rom ec'es ew a ec'agnñ. Ow sosisem, -li bi sus mob ese Rom eyñ af etñ -li b'erur Laten eke el wél ec'ebr a ec'ebr. Filip eb ab em, Jwifel ijm abi. -L'ufum es yeji -l'ijm agñ lëw a eke b'ónñ abusu ke -li b'ónñ Nyam nunñ ignñ usu a. Eke Pól am ec'ob Amani Mamn eci kokoba sakp yony em ec'a, ow em li sigm Nyamel es Filip eb em (èkn Ob Kok 16.11-40). Nyamel ab em, agñ a eke elm Jwifel a ufu es nònò.

Pól eci juma kok ec'ab em, es ew esél ew'r abu af. Eke Filip eci Nyamel a iri eke Pól anñ sobel em a, -li kok ob ap -n'ónñ el em ec'egñ nyam eke wél b'esñ Epafrodit a im òñ ow. Ow òñ, Pól nòn lél na eke k'elu el bia, ke n'ónñ wél in e lís ec'amani yeji. Eke batñ ow el sobel em Pól anñ nòn lél a yeji, in eci lél a eci liy a el kretien eci sos em ign eke b'ónñ eke ow el ses babur nònò ec'any af bobò yeji.

Sica Filip eci Nyamel ab em, irirm nònò anñ Nyam nunñ ign esél a ec'aranñ. Pól am dad el eke -li k'eb Krist eci es is a eci sewl a, ke -l'ebarir el òfr. Yogn low yegm esél ayadñu yeji anñ. El em eci beb erur eke kretienel a, lec em, k'elum Jwifel ec'ol a. Etñ beb a am ir eb wus ec'ów aw a ce eci. Yadñ em ec'ów yony na e lís anake Pól am òm kretienel a ów eke k'wsu sos a.

Lel na am yegm eke Pól òny Filip eci kretienel a ec'erur nònò.

### *Èsɛn*

<sup>1</sup> Pól lele Timote ab, ek'el Jesu Krist ec'òbòwi a, e lel ek'am awɛɛ Filip baɛn e Nyam ec'agɛ ek'annɛ Jesu Krist ab, Nyamel ec'idr esel lele diakrel ab. <sup>2</sup> Ke Nyam ey Ès lele Ès Kòtòkò Jesu Krist ab édnɛ òny òwrò ke ònɛ òny erm es ey.

### *Pól am elu Nyam bia*

<sup>3</sup> Mi b'òɛ Nyam bia sakp sakp fɛn eke mi b'òkn òny e low a. <sup>4</sup> Sɛɛn a fɛn e Nyam eke mi bi nɔɛn m'òɛ òny a, sos em inɛ em mi bi nɔɛn, <sup>5</sup> Amani Mamn a ec'elel ek'elumn'm abu mi mòmun es lɛɛn krekre em etɛn tɔnɛ inɛ yɛfɛnyna em a sosisem eci. † <sup>6</sup> M'uw any tasi eke Nyam ek'òb nunɛ am kok juma mamn na òny ec'erm ab em a, b'ow ucu òny es tɔnɛ inɛ nunɛ, tɔnɛ ow ók lɛɛn eke Jesu Krist b'ow ow a. <sup>7</sup> M'òny low ij, eke m'òny tutr nɛnɛ òny fɛn e lís. M'oc òny em ec'erm fɛn em, anke ke ow el nɛbraka em eke m'annɛ, ke ow el lɛɛn a eke m'òny abusu eke mi ki dogɛn, ke m'òmun Amani Mamn ab es a yɛji, òny a fɛn enɛn Nyam eci bibm a esɛ em af. <sup>8</sup> Ètɛn Nyam ij em e danke eke òny fɛn m'erur òny tasi, es'elel eke Jesu Krist òny erur ligbɛl òny ec'ab af.

<sup>9</sup> Ètɛn ow eke m'am ibrm em e nɔɛn em a el: ke erur na ek'ònyɛn a ágb afɛn es, ke ow ònɛ òny low any uw lele nunɛ em òny ab, <sup>10</sup> yec'ètɛn ke úwr ów tasi eke el nawrɛ ab any. Ow b'ow ònɛ ayal, abr enym k'ánm òny lís, lɛɛn a eke Jesu

---

† 1:5 Ob Kok 16.13-16.

Krist b'ow ow a, <sup>11</sup> ετη ów amamn eci ey eke wɛl b'ɛɲn Jesu Krist em a, b'ow ok ɔkm ɔny em; ke ow él Nyam ec'anygbɛl lele kɔklm ab.

*Jesu Krist el sel εɲn*

<sup>12</sup> Sica lisijimɛl, m'erur eke k'uwɛr any eke es abur na ek'ɛɲn'm a, tasi em a, ɔɲ Amani Mamn a imn anym eci, <sup>13</sup> aɲke sica aɲɲ a fɛɲ ek'anɲ es εw εs a e gbugɲ a lele susu ejec'ab a uw any eke Krist sosiɛm m'anɲ ɲgbraka em. † <sup>14</sup> Ετη aɲɲ lisijimɛl nɔnɔ ec'ɔmn ek'ɔny Εs Kɔtɔkɔ em a obn, ɲgbraka na em eke m'anɲ a; ow ɔɲ erɲn ɔnym él ετη lokm susu em -n'am dad Nyam ec'odad.

<sup>15</sup> Nawɛ tasi ek'él em ec'agɲ nyam nyam, em sosiɛm, b'ɔb Krist ec'Amani a ɲkre em, ów es atar em, εben yeɲi, likpr b'ɔb Krist ec'Amani a erur em tasi. <sup>16</sup> El akpasu a, -li b'ɔb Krist ec'Amani a erur em, aɲke -l'uw any eke em eci sobel em aɲa eke m'anɲ a, el Amani Mamn a e dogɲn eci. <sup>17</sup> Ετη él a eke b'ɔb Krist ec'amani a sow tutɛr εɲɲ em, em eci ɲkre ogɲ em a, él e tutɛr a el, ke -l'obn em e gbɛɛ ij a sobel em aɲa eke m'anɲ a. <sup>18</sup> Yeɲi ɔfr ɔfr! Ek'él eci sow tutɛr a el εɲɲ oglog amamn yeɲi, em e sos em iɲn a el: Krist ec'amani a ec'a, wɛl am ɔb ετη ow b'ow iɲn'm sos em sɛɲɲ fɛɲ, <sup>19</sup> aɲke m'uw any eke ɔny e Nyam ɲɔɲn lele Jesu Krist ec'Abɲ Lala ec'abu élum ab ab, b'ow el em eci sɔg. <sup>20</sup> Sica εsɛ elɛl eke m'am eku ke m'am ɔmn tasi a, mi k'ɛknm low yec'eke k'ɔny'm és. Kɔ ke ow el sicaca oglog ke ow el sɛɲɲ fɛɲ, m'ɔny ɔmn tasi ετη mi b'ow m'élɛ Krist eci sagb a ɔkm em ec'εɲɲ el fɛɲ em,

† **1:13** Ob Kok 28.30, Efes 3.1.

em ec'owr anη em oglog em e luw em bobo yeji. <sup>21</sup> Em ec'a, tasi em a Krist anake el em e sel a, etη luw el em eci ηgrusie. <sup>22</sup> Gbeko ek'ow it eke mi k'anη owr ke mi kok juma mamn, ke mi k'uw m low yec'eke mi ki sɔsum m'oc ab any. <sup>23</sup> M'anη sow tutr yony ec'araηn: m'am erur eke mi k'uw ke m'im m'anη Krist ab, na anake akpl afηn es a. <sup>24</sup> Gbeko ow it ke m'anη owr sos megl em ɔny e nimamn eci. <sup>25</sup> Ca m'uw any tasi η! M'ow m'anη owr, mi b'ow m'ir ɔny feη ab yec'etη ke ow elum ɔny abu iman anym eci, ke ɔnyn sos em iηn ɔmn em. <sup>26</sup> Ke legη eke emeny mi b'ewl m'ow m'eηn ɔny a, ɔny e sos em iηn a eke ɔnyn Jesu Krist ab ec'af okr em a, agb nɔnɔ.

### *Krist ec'Amani Mamn ab af ec'es an*

<sup>27</sup> Gbeko ow e tasi a ce el: ke aan es nyim nyim Krist ec'Amani Mamn ab af, yec'etη ke, eke m'ow m'ekn ɔny etη m'owm yeji, m'iri ek'inymn es kikri etη okar af ow tutr nyam em, etη am dogηnin low abη nyam em, ɔmn ek'Amani Mamn ɔη ɔny a eci. <sup>28</sup> Kì yebr ɔny ec'efnu a akunda kaka feη em k'ɔη erηn k'ɔny ɔny; low na b'ow yeγm el eke -l'irm η, ke ɔny ec'a, ow yeγm ɔny ek'anηn ɔny e sɔg ec'ebr af; etη ow el low ek'anη Nyam ogη ow, <sup>29</sup> anke Nyam ɔη ɔny bibm eke k'ubr Krist nawre, etη ow elm na ce ko ke emeny ijr in e gbre yeji. <sup>30</sup> Sicaca em a, ɔny lel em ab anake s'okr af s'am dogηn low a. Low dogηn nyam a ce eke legη ek'ec ab em †

† **1:30** legη ek'ec ab em:Ob Kok 16.19-40.

mi dogħn, ke emeny m'am dogħn ese elel ek'uwɾ any ab af a.

## 2

### *Krist ec'es is lel in e sagb ab*

<sup>1</sup> Ǿny ec'omn ek'omyn Krist em a b'omj omj læc ee? In ec'erur a b'atr omj sos es ee? B'okar af in ec'Abŋ Lala ab ab ee? B'omyn somj ikŋ lel erm mamn ab omj omfɾ em ee? <sup>2</sup> Eke ow el ebɛn, ke m'am ibrm eke k'omj'm sos em inŋ tasi omj e neny af okr em, ke omyn erur nyam, ke okar af erm em lel ow tutɾ em ab. <sup>3</sup> Ki kokɾ low kaka em bubɾ ec'abŋ em oglog eke agŋ k'ekn omj eci, kɔ es is em, omfɾ omj lawlɛl ese agŋ eke igbl ogŋ akm omj af. <sup>4</sup> Ke egŋ kaka k'oml in somj coco e nimamn es, kɔ ke egŋ egŋ ol lawlɛl yej'ec'a es. <sup>5</sup> Ǿny omfɾ em a, omyn es an ese elel eke agŋ eke b'uw Krist any a bi kok ab af.

<sup>6</sup> In, n'anŋ ese elel eke Nyam anŋn ab af, anke god'etŋ l'el Nyam.

Gbɛkɔ l'egŋm l'atm bebmn ikŋ na e low any. †

<sup>7</sup> Kɔ in obi em, li wal low fɛŋ eke n'omj a l'ɛlu es, l'ocr in sosi libowɪ, †

l'el egŋ omfɾ omfɾli agŋ ec'araŋn,

etŋ agŋ a fɛŋ ekn'n ese egŋ cɛ af.

<sup>8</sup> L'egŋ in obi em l'eb eke li k'ir eb es is em,

etŋ l'ɛlum Nyam tomj l'igŋ luw em, olikŋ af † e  
luw em bobɔ yeji.

† **2:6** *l'atm bebmn ikŋ na e low any*: odad na Grɛk em wɛl omj eke k'itŋn ejec'em dad ese: *l'oml eke li k'omj læc nyam coco li bebmn Nyam ab.* † **2:7** *libowɪ*: bebmn Esayi 52.13; 53.12; Matie 20.28.

† **2:8** Jesu e læŋ ab em a, omfɾ omj kok esɛl egbel tasi a wɛl b'ew olikŋ af.

<sup>9</sup> Es is na sosisem, Nyam ɔny igbl'1 ogh,  
 ɛw'r low fɛɲ e nuɲ af  
 ɛtɲ ɔɲ'n nin ek'agb akm nin fɛɲ.

<sup>10</sup> Ow b'ow ɔɲ ob ob fɛɲ eke anɲ afr,  
 wus af aɲa lele ɔɲnes ab a,  
 ok ɔwrɔkp wus eke -li b'iri Jesu e nin a.

<sup>11</sup> Ke nɛny nɛny fɛɲ kóklm eke Jesu Krist el Es  
 Kɔtɔkɔ,  
 Es Nyam ec'anygbɛl eci. †

*Jèjan ɛsɛ mrabri af wus af aɲa*

<sup>12</sup> Na sosisem, erur em ec'agɲ lawlɛl, ɛsɛ elɛl  
 eke sɛɲɲ fɛɲ b'elumn Nyam ab af, ùcur ɔnyɲ es  
 ɛbɛn ke kókr juma ɔny e sel a eke ɛɲan a eci,  
 muru em lel elum em ab, ke ow k'élm em ec'any  
 af ɛɛ, kɔ em e jam jam yɛɲi, <sup>13</sup> anke Nyam in obi  
 li b'ɔɲ ɔny low ɛɲɲ eb lele ow e kok ab ec'abusu  
 ɛsɛ elɛl eke li bɛbm ab af.

<sup>14</sup> Low fɛɲ eke b'ow kokr a, k'élm abr ɛny em  
 lele ów es kpakpab em ab, <sup>15</sup> yec'ɛtɲ ke éel agɲ  
 eke abr ɛnym anm lís ke ayl, Nyam ec'ey eke  
 ɔnym wɛwɪ, ke ir agɲ eke ɔny ɛnyɛmbri yony  
 yony lele ów ɛɲɲ ab ec'araɲɲ. Ow it ke ám jɛjan  
 ɛl ec'araɲɲ ɛsɛ mrabri af, <sup>16</sup> anke ɔnymɲ sel ɛɲɲ  
 ec'odad ab ab. Eke bi kokr ɛbɛn, m'b'ow m'ɔny  
 sos em iɲɲ ɔny eci, lɛɲɲ eke Krist b'ow ow a, anke  
 ow b'ow yɛgm'm eke ow elm ɔfr ɔfr m'urum es,  
 m'ijm gbɛɛ mi kokm juma.

<sup>17</sup> Ow k'odm ke em e mebl a ók es, él egb waw  
 eke wɛl kok am igɲ ɔny ec'ɔmn eke ɔnyɲ Nyam

† **2:11** Akr 10 tɔɲ 11 ab a b'otarir es Esayi 45.23 ab, Septant em  
 ec'odad eke wɛl oc; akr 6 tɔɲ 11 a, am elu kretienɛl ec'ɛj sig sig  
 nyam e low ɔkm.

em ab af. Eke ow el eben ow k'ecr a, sos em am in'n m'etn m'am cec sos em in'n ikn na ony fen ab. <sup>18</sup> Eben nenyembri nyam, ony yeji ow it eke sos em k'in ony ke cecr sos em in'n ikn na em ab.

*Pol am erm Timote lel Epafrodit ab Filip bahn*

<sup>19</sup> M'am ony tutr eke Es Kotoko Jesu e nin em, legn tel em mi k'on Timote ow ekn ony, yec'etn ke m'iri ony e lis e low, ke ow atr'm sos es em obi em. <sup>20</sup> Tasi em a, Timote ce anake el egn eke ese em af, ony e low b'okr ermij, ke bi tutr ony e low tasi a. <sup>21</sup> Agn likpr a fen ec'a, el obi e lis ec'ow ec'ermij ce -li b'eb, ko ow elm Jesu Krist ec'ow a gb. <sup>22</sup> Timote ec'a, uwr any yej'eke l'elu in e nawre ij a okm, eled eke li kokr juma em ab ese iy lele es ab af, Amani Mamn sosiem ec'a. <sup>23</sup> In anake m'am tutr eke mi k'erm'n l'ow ony ogn yog n kpek n eke em e lis owi a b'ow ayl'm sos em a; <sup>24</sup> etn m'onny onn Es Kotoko em, eke legn tel em, mi b'ow m'ow m'ekn ony em obi yeji.

<sup>25</sup> Gbeko mi tutr yej'eke ow akpl e mi k'on ey lisijim Epafrodit † eke el em lawl juma kok em lele low dog n em ab a, ow ekn ony, in eke erm in l'ow l'is'm abu elum a eke m'am eku a. <sup>26</sup> N'am erur tasi eke emeny li k'ekn ony fen etn n'am ony ermij yeji, anke irir in ec'ol a e low. <sup>27</sup> Nawre, ol ony'n tasi ton ow an n tel ce ke blel l'uw, ko Nyam ikn'n sor n; etn ow elm in sosiem s'onny ce, ko em sosiem yej'eci, yec'etn ke sos k'owm im es emeny obnm na eke ow'm es a.

---

† 2:25 Epafroditel Filip e Nyamel a ec'egn eke erm im an n Pol saw.

<sup>28</sup> Ow sosiem a, m'am ogn es eke mi k'ony'n l'ow n'eyn ony, yec'etj ke emeny b'ekan in a, ow ony ony sos em in, ke em eci sos es ow a oc es. <sup>29</sup> Ow akpl eke k'ebr ir sos em in em, ese egn lisijim af Es Kotoko em. Ow it ke onyn agn akpasu nene a eci sos usr, <sup>30</sup> anke Krist e juma sosiem anake blel l'uw a. Etn blel l'irmn in ec'owr anj a, abu elum a eke otumn eke ony obi k'ocr isr'm, ke in l'oc l'is'm ab em.

### 3

*Egn eke b'ony onn Krist em a, el neny nyam es*

<sup>1</sup> Sica em lisijimel, sos em in ony eke okar af Es Kotoko ab a. Etn ow eym'm sos em eke m'am ebr low yec'a eke m'ikn anym m'awn ony ow e lel ab em; ony ec'a ow akpl eben. <sup>2</sup> Ewr sos erm juma enun kok esel amua, mowr amua, † eke am ucu yadn em e likr es ubr owi ony es a e lis! <sup>3</sup> Agn eke el eci likr es ubr el tasi a, ow ow el ey, anke ey si b'ign Nyam nun in ec'Abn a ec'abu elum em, si b'elu ey e sos em in ony okm Jesu Krist sosiem etj s'ocm ey ec'onm a s'elum ow amua eke el agn em ec'ow ab em. <sup>4</sup> Ke m'otu ce eke em yeji, m'oc em ec'onm a m'elu ow amua e kok em. Etn eke egn nyam ony tutr eke ow amua e kok b'ism egn bibm ab, ke em tasi anake m'otu eke mi k'ony tutr akpasu na a. <sup>5</sup> Em, wel ubr'm likr es eke wel ew'm bake ow ij segn niwn a. Em, Israel iyli tasi mew em etj, Benjame ec'eb em ec'egn, Ebre e liy mebl em etj. Yec'eke el Jwifel ec'ol ec'elum

† **3:2** Jwifel ogn a owr el ndey nyam ek'aylm, ke el sikpl ec'ob. Ekn Matie 7.6. Anja, wewr.



ec'a, ke em Farisiel ec'ogog m'ann; <sup>6</sup> etɲ em ec'ol ec'elum ligbɛl eke m'ɔny a, ɔɲ'm m'ijr agɲ ek'el Krist ec'a gbɛ. † Sica yec'eke el ol e jɛj ok nɛny nyam em a, m'ɔnym abr ɛnym kaka.

<sup>7</sup> Gbɛkɔ, ów amua fɛɲ eke mi lɛr ɛsɛ ob ɔny tasi af a, Krist sosiɛm a, sica m'am lɛr el ɛsɛ ów ɔfr ɔfr ek'ɔnym any af. <sup>8-9</sup> Jesu Krist em ɛs Kɔtɔkɔ ec'any eke mi k'uw a, anake el low tasi eke ɔny any a. Em e tutr em a, low fɛɲ eke wɛl b'ɛɲn a, elm low kaka Krist ec'any uw a ec'any af. Krist sosiɛm, m'igɲ fɛɲ m'ɛlu es. M'ɔny Krist anɲ em ab, ke m'ókr af in ab a sosiɛm, m'am lɛr ów amua fɛɲ ɛsɛ lirɲ af e suw af. Ow elm ol e m'am ɛlum a sosiɛm m'elm low nɛnyembri nyam ɛs, kɔ ɔmn eke m'ɔny Krist em a sosiɛm. Nyam anake b'ɔɲ ɛɲɲ el low nɛnyembri nyam ɛs a, ɛɲɲ ɛɲɲ eke b'ɔny ɔmn in em a, li b'ɔɲ ow ow el nɛny nyam ɛs. <sup>10</sup> Low a cɛ eke m'am erur a el: ke m'úw Krist any, ke m'úw abusu a yɛji ek'ɔɲ'n l'igb luw em ab any. ɛɲɲ ow eke ɛmɛny m'am erur a el: ke m'ij gbɛɛ in ab, ke m'úw ɛsɛ in ec'ab af. <sup>11</sup> ɛbɛn eke m'am ɔny ɔmn eke batɲ m'uw, ke em yɛji m'ánɲ agɲ ek'uw ab em m'igb ana.

### *Ùru es im ke ɛɲɲ*

<sup>12</sup> Mi dadm m'ɛsmɛ m'ɛɲɲ ow e m'am ɔl ab ɲ, oglog ke mi kok ow iy nɛny ɲ! Gbɛkɔ m'am uru es † m'im cɛ eke mi k'ɛɲɲ es uru a eci labm sɔg a, anke Jesu Krist jɛj ɔny'm lɛɲɲ a ɛɲɲ. <sup>13</sup> Njan, agɲ lisijimɛl, mi dadm eke m'ɛɲɲ labm sɔg a ɲ;

† **3:6** Ob Kok 8.3; 22.4; 26.9-11. † **3:12** *Gbɛkɔ m'am uru es:* aɲa Pɔl oc es eke wɛl b'uru eci labm sɔg eke wɛl b'ɛɲɲ e low am bɛbmɲ Krist em e labm sɔg eke wɛl b'ɛɲɲ ab ab.

gbekɔ low nyam cɛ m'am kok: m'ijl low sig fɛɲ es, ke m'átr sos es m'im m'ɛɲɔ ow a ek'ann'm anym a. <sup>14</sup> M'am uru es m'im eke mi k'igɲ ow e nuɲ, yec'ɛtɲ ke m'ɛɲɔ labm sɔg a eke Nyam, Jesu Krist em, am ɛsɲ ey eke si k'ɛɲɔ afr a.

<sup>15</sup> Ey fɛɲ eke s'ɔny ɔmn eke usu a, s'ɔnyɲ tutr nyam coco na. Ow e jam a, ek'ɔny em ec'agɲ nyam nyam am ɔny tutr ejeci, Nyam b'ow ayal ow e low ɔɲ ɔny. <sup>16</sup> Kɔ ca, aɲa eke s'ow bake s'igɲ a, s'ébr ebr nyam a cɛ eke s'eb tonɲ ke s'igɲ aɲa a.

<sup>17</sup> Agɲ lisijimɛl, ɔny fɛɲ kòkr ɛsɛ em af. Si yɛgm ɔny sɛwl; ow sosiɛm lèɛr agɲ a fɛɲ eke b'an es sɛwl ikɲ na af a. <sup>18</sup> Mi dad ɔny sakp nɔnɔ yɛɲi ɛtɲ m'am ebr em mi dad ɔny ɔɲɲ ikɲ em yɛfɛnyɲa yɛj'eke: agɲ nɔnɔ anɲ eke el ec'es an a bi yɛgm eke -l'el Krist ec'olikhɲ a ec'efnu. † <sup>19</sup> El akpasu na, irm cɛ -li b'ow -l'irm, aɲke el e Nyam el el eci lok a, † ɛtɲ low eke k'el ɛs ɔny el a, b'ihɲ el sos em. El, wus ec'ów cɛ b'anɲ el nuɲ em. <sup>20</sup> Ey ec'a gbɛ, ey ec'eb ir usu anɲ afr, ɛtɲ ɛɲɲ a eke s'am eku ɛsɛ ey e sɔg ɛs af, eke el ɛs Kɔtɔkɔ Jesu Krist a, b'ow anɲ afr yogɲ ow. <sup>21</sup> ɛtɲ li b'ow l'itɲɲ ey e sos megl a eke b'ugɲ es a, ke n'óɲ ow anɲ ɛsɛ in ec'anygbɛl e sos megl ab af, in ec'abusu a eke ow em li b'ɔɲ mob fɛɲ is es in ec'es ɛw a ec'any af a.

† **3:18** *Krist ec'olikhɲ a ec'efnu:* agɲ amua ec'a, Krist ec'olikhɲ af a eke uw a elm el e low. -L'ɛɲɲmn eke -li k'ij gbɛ ɛsɛ ow ec'ab af.

† **3:19** *el e Nyam el el eci lok a:* aɲa Pɔl, k'aw ke ow él ob e wɛl dɛdɲɲ Moiss ec'ol ab em eke wɛl k'ijm a e low n'am dad (Rom 16:18; Kolɔs 2:16, 20-21) oglog ke ow él likr es ubr owi.

## 4

## Ów om

<sup>1</sup> Na sosisem, erur em ec'agɲ lisijimel, m'am erur tasi eke emeny mi k'ekn ony, ony eke eel em e sos em inɲ lel em ec'any eb tufe † ab a; kin el el eke k'inymn es kikri Es Kɔtɔkɔ ab ony ec'eb ir em.

<sup>2</sup> Evodi lele Sentis ab, m'am ɲɔɲ ony, m'ok ony m'erm sabu af, òkar af ony ec'eb ir em Es Kɔtɔkɔ e nin em. <sup>3</sup> Eɲɲ ɲ, em lawl † tasi juma kok em, m'am dad'ɲ eke k'elum ɔyɔw yony na abu, anke em ab -li dogɲɲ Amani Mamn a ec'ɔb e low, Klema yeji, lele em e juma kok em ec'agɲ lawlɛl ejec'a fɛɲ eke el ec'en anɲ sel eɲɲ e lel† ab em a.

<sup>4</sup> Sos em inɲ ony seɲɲ fɛɲ eke okar af Es Kɔtɔkɔ ab a. M'am dadr em, sos em inɲ ony!

<sup>5</sup> Èlul ony ec'erm frɔrɔ ɔkm agɲ fɛɲ e lís, anke Es Kɔtɔkɔ ec'ow a ibnm ij. <sup>6</sup> K'èbar low kaka ec'ermij, kɔ low low fɛɲ em, ìbrmn Nyam ony e ɲɔɲɲ em, low yec'a eke onyn ow ec'es abur a, ìbrmn in erm eke b'ɔkn in e low ab em. <sup>7</sup> Eɲɲ Nyam ec'erm es ey a eke agb akm nuɲ em ony fɛɲ a, b'ow ɔsu ony e merm a lele ony e sow tutr ab ab Jesu Krist em.

<sup>8</sup> Sica agɲ lisijimel, kin yec'ek'it eke k'ewr erm af: low fɛɲ eke el nawre ke it eke wɛl k'elum, low fɛɲ eke el low nenyembri nyam lele lala ab,

---

† **4:1** any eb e tufe:el ob ap eke wɛl b'ɔɲ eɲɲ eke b'eb any a, na anake Pɔl am oc Filip e Nyamel ec'agɲ a bebmn a. Èkn 1 Tesaloni 2.19 yeji. † **4:3** em lawl:Pɔl am owl Nyamel a ec'idr esel ab em e nyam. Grɛk em a, juma em e lawl e nin el: *susugos*. Agɲ beb tutr eke nin na el eɲɲ a eke Pɔl am owl a e nin tasi. † **4:3** sel eɲɲ e lel:Èkn Es Èkn 3.5.

low fəŋ eke wəl ɔtu eke wəl k'ərur ke wəl ɛŋŋ eb, low nimamn fəŋ lele low fəŋ ek'it eke wəl k'aw ab. <sup>9</sup> Kòkr yec'a eke wewar ke ebr lele ow eke irir mi dad, ke ekan'm mi kok ab ab. Ɛŋ Nyam a eke b'ɔŋ aŋŋ erm es ɛy a, b'ow anŋ ɔny ab.

*Pɔl e bia ek'am elu Filip eyŋ*

<sup>10</sup> M'ɛŋŋ sos em inŋ ligbəl em lel Ɛs Kɔtɔkɔ ab ec'eb ir ab em, aŋke ewal mɛny ɔnyŋ em ec'abu elum ec'erur. Abu elum ec'erur ikŋ na ɔnyŋ, kɔ abusu anake ɔtumŋ ɔnymŋ eke k'elul il ɔkm a.

<sup>11</sup> Ow elm es abur em eke m'anŋ a sosiem mi dadm nɛnɛ. Tasi em a, em m'uw any eke ow a cɛ eke m'ɔny a ɔdŋ'm ŋ. <sup>12</sup> Ɛm m'uw gbɛɛ em ec'eb ir any ɛŋŋ m'uw ehe em ec'eb ir yɛj'any. Mi wewr elɛl eke low fəŋ em lele susu fəŋ ab, mi k'ɛŋŋ elɛl eke m'anŋŋ a m'eb; ke m'ɔny m'ij oglog ke m'ánŋŋ namŋ, ke m'ɔny nɔnɔ oglog ke m'ɔny tɛl. <sup>13</sup> M'ɔtu eke mi k'ɔbr ses babur amua fəŋ, Krist e lɛc a eke b'ɔŋ'm ab em. <sup>14</sup> Gbɛkɔ, uwr kok eke elumn'm abu em e gbɛɛ na em a.

<sup>15</sup> Ɔny Filip eyŋ, uwr any tasi eke lɛŋŋ a eke m'ŋgbɔŋ Maseduan a, lakpo ab af eke wəl ɔb nuŋ am ɔmun Amani Mamŋ ab es a, ɔny cɛ eel Nyamel eke elum im abu, ɔŋ'm os m'ɔtu mi kok em e lís e low a. <sup>16</sup> Ow a eke m'anŋ Tesaloni baŋŋ a ɛŋŋ, sakp nɔnɔ isr'm abu elum ek'it a. †

<sup>17</sup> Ow elm ke m'am ɔl ob eke wəl k'ap'm es; kɔ ow eke m'am ɔl es a el, ke ɛŋŋan ɔny eci ŋgrusiɛ.

<sup>18</sup> M'ɛŋŋ mob a fəŋ ek'it a; ow ɛny afŋŋ es yɛji. M'ɛŋŋ mob a fəŋ eke ɔŋŋ Epafrodit eke k'oc is'm

† **4:16** *abu elum ek'it a:*Ob Kok 17.1; 2 Korent 11.9.

a, ετη sica m'ony fεη iy'm nεny. ɔny ec'abu elum a anη εσε ob ap sηɔsηɔ af, † εσε egb waw eke Nyam εγη eb, ke akpl'l sos εm af. <sup>19</sup> Em e Nyam a b'ow kok ɔny e lís e low fεη, in e gbrenḡbi ij a ek'ey ɔkm Jesu Krist εm a sosiεm. <sup>20</sup> Anygbel él Nyam ey Es eci, akpo akpo fεη. Amen!

### *Εσηη es abal el*

<sup>21</sup> Εσηηnin Jesu Krist εm, αγη a fεη eke el Nyam ec'a. Αγη lisijimel a fεη eke anη εm ab a yeji am εσηη ɔny. <sup>22</sup> Nyam εm ec'αγη a fεη eke anη anη a, ab brobro αγη a eke bi kok Sesar e juma a, † am εσηη ɔny.

<sup>23</sup> Ke Es Kotoko Jesu Krist ec'owro a áηη ɔny fεη ab!

---

† **4:18** *ob ap sηɔsηɔ:ɔkm* Ok 29.18; Efεs 5.2. † **4:22** *αγη a eke bi kok Sesar e juma a:* Sesar, Rom eyη ec'εγη fεη eke b'εw εb es a e nin. Αγη eke anη in ec'akη a, el αγη eke bi kok in e juma.

**Amani Owr**  
**Adiokrou: Amani Owr New Testament**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Adiokrou

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

b20fd1e5-39e1-5678-9af9-b99e1ebfb994